



# NAPA COUNTY OFFICE OF EDUCATION

**Media Contact:**

Seana Wagner, Director of Communications  
707-265-2351, [swagner@napacoe.org](mailto:swagner@napacoe.org)

**PUBLIC RELEASE 4:00 P.M. September 23**

## Napa County Schools Will Open for In-Person Instruction October 26

Napa, CA – September 23, 2020. The Napa County Office of Education (NCOE) and four Napa County school districts - Napa Valley Unified School District, St. Helena Unified School District, Calistoga Joint Unified School District, Howell Mountain Elementary School District – announced today that the districts will open for a hybrid of in-person instruction and distance learning on Monday, October 26, 2020. This decision was reached jointly and is based on the guidelines provided by the California Blueprint for a Safer Economy, the California Department of Education and the California and Napa County Departments of Public Health.

On August 28 Governor Gavin Newsom announced that California was adopting a new COVID19 pandemic plan, called “The Blueprint for a Safer Economy”, to manage how and when the economy could reopen. As part of the new plan, schools are able to reopen for in-person instruction once their county has been in the Red tier for at least two weeks. When the Blueprint activated on August 31, 2020 Napa County was categorized in the Red category and has remained in that tier. Pope Valley Union Elementary School District opened for in-person instruction utilizing a hybrid model for the district’s 52 students on September 14.

NCOE and the school districts worked collaboratively to develop the reopening plans with staff and student safety as the guiding principle. The districts are working to finalize preparations to ensure a safe return with a hybrid of in-person instruction and distance learning. The issues currently being addressed by the school districts include:

- Implementing all California and Napa County Public Health guidelines for schools.
- Confirming capacity for local widespread staff COVID-19 testing.
- Recruiting and training substitute teachers to maintain continuity of instruction.
- Arranging transportation as needed for students following all safety protocols.
- Final cleaning and preparation of facilities for use by staff and students.

Once schools open to in-person instruction, school district administrators will continue to work closely with Napa County Public Health Officer Dr. Karen Relucio to monitor the status of Napa County within the Blueprint for a Safer Economy tiers, and current disease levels in the community.

According to Dr. Barbara Nemko, Napa County Superintendent of Schools, “Napa County public schools have been open since August for full distance learning and staff has been available to support students and families. As we move into this hybrid model that includes in-person instruction, teachers and administrators will continue to work diligently to provide your children with a high-quality education.”

Families and community members may access the reopening plans for each district on their websites listed below. In addition, the “NCOE Considerations for Reopening Schools During the COVID-19 Pandemic” outlines the guidance each school district is following for the safe implementation of plans to reopen for in-person instruction.

The “NCOE Considerations for Reopening Schools During the COVID-19 Pandemic” can be found at [napacoe.org/ncoe-covid19-information/](https://napacoe.org/ncoe-covid19-information/)

The In-Person Instruction Plans for each school district can be found at:

Napa Valley Unified School District – [nvusd.org/phase2](https://nvusd.org/phase2)

St. Helena Unified School District – [sthelenaunified.org/](https://sthelenaunified.org/)

Calistoga Joint Unified School District –

[calistogaschools.org/families/updates\\_on\\_coronavirus\\_covid-19](https://calistogaschools.org/families/updates_on_coronavirus_covid-19)

Howell Mountain Elementary School District – [hmesd.org](https://hmesd.org)

Napa County Office of Education – [napacoe.org/return-to-worksite/](https://napacoe.org/return-to-worksite/)



# NAPA COUNTY OFFICE OF EDUCATION

Contacto de Medios de Comunicación:  
Seana Wagner, Directora de Comunicaciones  
707-265-2351, [swagner@napacoe.org](mailto:swagner@napacoe.org)

**DIVULGACIÓN PÚBLICA 23 de septiembre 4:00 P.M.**

## Las Escuelas del Condado de Napa Abrirán para la Enseñanza Presencial el 26 de Octubre

Napa, CA – 23 de septiembre de 2020. La Oficina de Educación del Condado de Napa (NCOE) y cuatro distritos escolares del Condado de Napa - Distrito Escolar Unificado del Valle de Napa, Distrito Escolar Unificado de St. Helena, Distrito Escolar Unificado de Calistoga Joint, Distrito de la Escuela Primaria Howell Mountain – anunciaron hoy que los distritos abrirán para un modelo híbrido de enseñanza presencial y aprendizaje a distancia el lunes 26 de octubre de 2020. Se alcanzó esta decisión de manera conjunta, y se basa en las directrices ofrecidas por el Plan para una Economía Más Segura de California, el Departamento de Educación de California y los Departamentos de Salud Pública de California y del Condado de Napa.

El 28 de agosto, el Gobernador Gavin Newsom anunció que California adoptaría un nuevo plan contra la pandemia de COVID19, llamado “El Plan para una Economía Más Segura”, para gestionar cómo y cuándo podría reabrir la economía. Como parte del nuevo plan, las escuelas pueden reabrir para enseñanza presencial una vez su condado haya estado en el nivel Rojo durante al menos dos semanas. Cuando el Plan se activó el 31 de agosto de 2020, el Condado de Napa estaba categorizado en la categoría Roja y ha permanecido en ese nivel. El Distrito de la Escuela Primaria Pope Valley abrió para enseñanza presencial utilizando un modelo híbrido para los 52 estudiantes del distrito el 14 de septiembre.

NCOE y los distritos escolares trabajaron colaborativamente para desarrollar los planes de reapertura teniendo en cuenta la seguridad del personal y los estudiantes como principio rector. Los distritos están trabajando para finalizar los preparativos para garantizar un retorno seguro con un modelo híbrido de enseñanza presencial y aprendizaje a distancia. Los asuntos que los distritos escolares están tratando actualmente incluyen:

- Implementar todas las directrices de California y de Salud Pública del Condado de Napa para las escuelas.
- Confirmar la capacidad de pruebas en caso de propagación local de la COVID-19 entre el personal.
- Reclutar y entrenar a maestros sustitutos para mantener la continuidad de la enseñanza.
- Organizar el transporte según sea necesario para que los estudiantes sigan todos los protocolos de seguridad.
- Limpieza final y preparación de instalaciones para su uso por parte del personal y los estudiantes.

Una vez las escuelas abran para la enseñanza presencial, los administradores de los distritos escolares continuarán trabajando estrechamente con la Dra. Karen Relucio, Oficial de Salud Pública del Condado de Napa, para vigilar el estado del Condado de Napa dentro de los niveles del Plan para una Economía Más Segura, y los niveles actuales de enfermedad en la comunidad.

Según la Dra. Barbara Nemko, Superintendente de Escuelas del Condado de Napa, “las escuelas públicas del Condado de Napa han estado abiertas desde agosto para un pleno aprendizaje a distancia y el personal ha estado disponibles para apoyar a los estudiantes y familias. A medida que avanzamos a este modelo híbrido que incluye enseñanza presencial, los maestros y administradores seguirán trabajando diligentemente para ofrecer a sus hijos una educación de alta calidad.”

Las familias y miembros de la comunidad pueden acceder a los planes de reapertura de cada distrito en sus páginas web, indicadas a continuación. Además, las “Consideraciones de la NCOE para la Reapertura de Escuelas Durante la Pandemia de la COVID-19” establece las directrices que cada distrito escolar está siguiendo para implementar de manera segura los planes de reapertura para la enseñanza presencial.

Las “Consideraciones de la NCOE para la Reapertura de Escuelas Durante la Pandemia de la COVID-19” puede encontrarse en [napacoe.org/ncoe-covid19-information/](https://napacoe.org/ncoe-covid19-information/)

Los Planes de Enseñanza Presencial de cada distrito escolar pueden encontrarse en:

Distrito Escolar Unificado del Valle de Napa – [nvusd.org/phase2](https://nvusd.org/phase2)

Distrito Escolar Unificado de St. Helena – [sthelenaunified.org/](https://sthelenaunified.org/)

Distrito Escolar Unificado de Calistoga Joint –

[calistogaschools.org/families/updates\\_on\\_coronavirus\\_covid-19](https://calistogaschools.org/families/updates_on_coronavirus_covid-19)

Distrito de la Escuela Primaria Howell Mountain – [hmesd.org](https://hmesd.org)

Oficina de Educación del Condado de Napa – [napacoe.org/return-to-worksite/](https://napacoe.org/return-to-worksite/)